

G-S7T2



200297

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germania

tel.: +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Numero verde: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versione: 1.0

Data di redazione: 2023-05-12

Istruzioni per l'uso originali

| | | |
|-----|---|----|
| 1 | Sicurezza..... | 2 |
| 1.1 | Spiegazione delle espressioni di avvertimento | 2 |
| 1.2 | Indicazioni di sicurezza | 3 |
| 1.3 | Uso conforme alla destinazione | 6 |
| 1.4 | Uso non conforme alla destinazione | 6 |
| 2 | Informazioni generali | 7 |
| 2.1 | Responsabilità e garanzia..... | 7 |
| 2.2 | Tutela dei diritti d'autore..... | 7 |
| 2.3 | Dichiarazione di conformità..... | 7 |
| 3 | Trasporto, imballaggio e stoccaggio | 8 |
| 3.1 | Controllo della consegna | 8 |
| 3.2 | Imballaggio | 8 |
| 3.3 | Stoccaggio | 8 |
| 4 | Dati tecnici | 9 |
| 4.1 | Dati tecnici | 9 |
| 4.2 | Funzioni dell'apparecchiatura | 10 |
| 4.3 | Elenco dei componenti dell'apparecchiatura..... | 11 |
| 5 | Installazione e uso..... | 12 |
| 5.1 | Installazione..... | 12 |
| 5.2 | Uso | 15 |
| 6 | Pulizia e manutenzione | 19 |
| 6.1 | Norme di sicurezza durante la pulizia | 19 |
| 6.2 | Pulizia | 20 |
| 6.3 | Manutenzione | 21 |
| 7 | Possibili malfunzionamenti | 21 |
| 8 | Smaltimento..... | 24 |



Prima di iniziare a utilizzare l'apparecchiatura, leggere attentamente le manuale di utilizzo e conservarle in un luogo sicuro!

Le presenti istruzioni per l'uso contengono una descrizione dettagliata dell'installazione del prodotto, del suo utilizzo e della manutenzione, informazioni importanti e consigli. La conoscenza di tutte le indicazioni relative alla sicurezza e all'uso contenute nel presente documento sono la condizione necessaria per l'uso corretto e sicuro dell'apparecchiatura. Inoltre, trovano applicazione le norme di sicurezza per la prevenzione degli incidenti, le norme di sicurezza sul luogo di lavoro e le norme relative all'uso dell'apparecchiatura.

Prima di procedere con il lavoro e, soprattutto, prima di accendere l'apparecchiatura, leggere attentamente le istruzioni per l'uso per evitare danni alle persone e cose. L'uso non conforme può causare danni.

Le presenti istruzioni sono parte integrante del prodotto, devono essere conservate vicino all'apparecchiatura ed essere sempre a disposizione. In caso di vendita dell'apparecchiatura, è necessario trasmettere anche le presenti istruzioni.

1 Sicurezza

IT

L'apparecchiatura è stata realizzata secondo le norme tecniche attualmente vigenti. Tuttavia, il prodotto può costituire una fonte di pericolo qualora venga utilizzato in modo erraneo o non conforme alla destinazione. Tutti gli utenti dovranno attenersi alle informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso e dovranno rispettare le indicazioni antinfortunistiche.

1.1 Spiegazione delle espressioni di avvertimento

Le indicazioni di sicurezza e le informazioni di avvertimento più importanti sono segnalate, nelle presenti istruzioni, con particolari espressioni di avvertimento. Tale indicazioni dovranno essere sempre rispettate al fine di evitare incidenti, nonché danni a persone o cose.



PERICOLO!

L'espressione di avvertimento **PERICOLO** indica la presenza di un pericolo tale da poter causare gravi lesioni o la morte.



AVVERTENZA!

L'espressione di avvertimento **AVVERTENZA** indica la presenza di un pericolo tale da causare lesioni mediamente gravi, gravi o la morte.



PRUDENZA!

L'espressione di avvertimento **PRUDENZA** indica la presenza di un pericolo tale da causare lesioni leggere o moderate.

ATTENZIONE!

L'espressione di avvertimento **ATTENZIONE** indica i possibili pericoli per i beni che possono verificarsi se l'utente non rispetta le norme di sicurezza.

AVVISO!

Il simbolo **AVVISO** accompagna nuove informazioni e indicazioni relative all'uso dell'apparecchiatura.

1.2 Indicazioni di sicurezza

Corrente elettrica

- Una tensione di rete eccessiva o l'installazione non conforme possono causare il rischio di fulminazione elettrica.
- L'apparecchiatura potrà essere collegata soltanto qualora i dati sulla targhetta nominale siano conformi alla tensione di rete.
- Per evitare il cortocircuito, l'apparecchiatura deve essere sempre asciutta.
- In caso di malfunzionamenti, è necessario scollegare immediatamente l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica.
- Non la presa dell'apparecchiatura con le mani bagnate.
- Non afferrare mai l'apparecchiatura caduta in acqua. Scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica immediatamente.
- Qualsiasi riparazione o apertura del corpo esterno potrà essere eseguita unicamente da specialisti e officine autorizzate.
- Non trasportare l'apparecchiatura tenendola per il cavo di collegamento.
- Non permette il contatto del cavo di collegamento con fonti di calore e oggetti taglienti.

- Il cavo di collegamento non potrà essere piegato, premuto né annodato.
- Il cavo di collegamento dell'apparecchiatura dovrà sempre essere interamente srotolato.
- Non collocare mai l'apparecchiatura o altri oggetti sul cavo di collegamento.
- Per scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica, staccare la spina dalla presa.
- Il cavo di alimentazione andrà verificato regolarmente per rilevare eventuali danni. Non usare mai l'apparecchiatura con il cavo di alimentazione danneggiato. Qualora il cavo sia danneggiato, per evitare pericoli, richiedere la sua sostituzione a un centro assistenza autorizzato o ad un elettricista qualificato.

Rischio d'incendio/ rischio legato ai materiali infiammabili / rischio di esplosione!

- Non usare altri dispositivi elettrici all'interno dell'apparecchiatura.
- Non conservare né usare benzina o altri gas o liquidi infiammabile nelle vicinanze di questo o di un altro dispositivo. I gas possono causare il rischio di incendi o di esplosione.
- Non inserire esplosivi, come aerosol con propellenti facilmente infiammabili, all'interno del dispositivo. Dai recipienti contenenti gas e liquidi infiammabili, in presenza di basse temperatura, possono verificarsi rilasci di contenuto. Tali rilasci si possono incendiare a causa delle scintille prodotte dai dispositivi elettrici. Rischio di esplosione!
- In caso di perdita dell'agente refrigerante, estrarre la spina dalla presa. Rimuovere tutte le fonti di iniezione situate nelle vicinanze, ventilare l'ambiente e contattare il servizio assistenza. Evitare il contatto dell'agente refrigerante con gli occhi, poiché esiste un grave rischio di lesioni oculari.
- Non usare mai liquidi facilmente infiammabili per la pulizia del dispositivo e dei suoi elementi. I gas prodotti possono causare incendi o esplosioni.
- In caso di incendio, prima di iniziare le operazioni di estinzione, staccare l'apparecchiatura dalla rete elettrica. Non estinguere il fuoco con acqua quando l'apparecchiatura è collegata all'alimentazione elettrica. Dopo lo spegnimento dell'incendio, garantire un ricambio d'aria adeguato.
- Il processo di sbrinamento non potrà essere accelerato con dispositivi meccanici o fonti di energia termica (candele o resistenze), né in altro modo. Il vapore prodotto può causare cortocircuiti, mentre le temperature eccessivo possono danneggiare il dispositivo.
- Durante l'uso, tutti i fori di ventilazione dell'apparecchiatura dovranno essere scoperti.
- Non danneggiare mai l'impianto di raffreddamento nel dispositivo.

Personale

- L'apparecchiatura può essere usata esclusivamente da un personale specializzato, competente e formato.
- L'apparecchiatura non deve essere usata dalle persone (inclusi i bambini) con le capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte oppure con l'esperienza o le conoscenze insufficienti.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchiatura e non la accendono.

Uso scorretto

- L'uso non conforme o vietato può causare il danneggiamento dell'apparecchiatura.
- L'apparecchiatura può essere usata solo se le sue condizioni tecniche non suscitano dubbi e permettono di farla funzionare in piena sicurezza.
- L'apparecchiatura può essere usata solo se tutti gli allacci sono a norma.
- L'apparecchiatura può essere usata solo se è pulita.
- Usare solamente i ricambi originali. Non effettuare mai riparazioni autonome dell'apparecchiatura.
- È vietato modificare o manomettere l'apparecchiatura.

- Non realizzare fori nel dispositivo né montare oggetti su di esso.
- Regolare adeguatamente i piedini.

1.3 Uso conforme alla destinazione

Qualsiasi uso diverso e/o non conforme alle indicazioni di cui alle presenti istruzioni è vietato e ritenuto non conforme alla destinazione d'uso.

Il seguente uso è conforme alla destinazione:

- Preparazione e raffreddamento degli ingredienti per la pizza.

L'apparecchio in oggetto è progettato per funzionare in un ambiente con una temperatura massima di 32°C e un'umidità relativa del 65%.

1.4 Uso non conforme alla destinazione

L'utilizzo non conforme alla destinazione potrà comportare danni a persone e cose, a causa di tensioni elettriche pericolose, fiamme e alte temperature.

L'apparecchiatura serve soltanto per effettuare le operazioni descritte nelle presenti istruzioni.

Il seguente uso è conforme alla destinazione:

- Conservazione di oggetti e liquidi infiammabili o esplosivi, come etere, nafta o colle;
- Conservazione di materiali esplosivi, come aerosol con propellenti facilmente infiammabili;
- Conservare prodotti farmaceutici o sangue;
- Conservazione di animali vivi.

2 Informazioni generali

2.1 Responsabilità e garanzia

Tutte le informazioni e indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso sono state elencate considerando le leggi vigenti, le conoscenze attuali in materia di costruzioni, le nozioni ingegneristiche, le nostre conoscenze e la nostra esperienza pluriennale. In caso di ordinazioni per modelli speciali o opzioni extra, nonché in caso di applicazione delle recenti cognizioni tecniche, in alcune circostanze la presente apparecchiatura può non essere conforme alle presenti indicazioni e ai numerosi disegni contenuti nelle istruzioni per l'uso.

Il fabbricante non risponderà in alcun modo dei danni e dei malfunzionamenti dovuti a:

- mancato rispetto delle indicazioni,
- uso non conforme alla destinazione,
- introduzione di modifiche tecniche da parte dell'utente,
- uso di pezzi di ricambio non ammissibili.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche al prodotto, con l'obiettivo di migliorare le proprietà del prodotto e di renderlo più efficiente.

Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di acquisto.

2.2 Tutela dei diritti d'autore

Le presenti istruzioni per l'uso e i testi in esse contenuti, le foto e gli altri elementi, sono tutelati dai diritti d'autore. Senza il consenso scritto del fabbricante, si fa divieto di riprodurre il testo delle istruzioni per l'uso in qualsiasi forma e in qualsiasi modo (frammenti compresi) e di utilizzare e/o trasmettere il suo contenuto a terzi. Le violazioni del divieto di cui sopra comporteranno la necessità di versare un risarcimento. Ci riserviamo il diritto di presentare ulteriori rivendicazioni.

2.3 Dichiarazione di conformità

L'apparecchiatura rispetta le norme attualmente vigenti e le direttive dell'Unione Europea. Quanto detto è confermato nella Dichiarazione di Conformità CE. In caso di necessità, saremo lieti di inviarvi la Dichiarazione di Conformità corrispondente.

3 Trasporto, imballaggio e stoccaggio

3.1 Controllo della consegna

Quando la consegna giungerà a destinazione, sarà necessario accertarsi tempestivamente della sua completezza e dell'assenza di danni arrecati nel corso del trasporto. Qualora vengano rilevati danni visibili dovuti al trasporto, il cliente dovrà rifiutarsi di prendere in consegna l'apparecchiatura o effettuare una presa in consegna condizionale. Sui documenti di trasporto / lettera di vettura del corriere sarà necessario indicare il tipo di danno rilevato e presentare un reclamo. I danni rilevati andranno segnalati subito dopo la loro rilevazione, poiché le richieste di rimborso dovranno essere segnalate entro i termini vigenti.

In caso di mancanza di elementi o accessori occorre contattare il nostro Servizio Clienti.

3.2 Imballaggio

Si prega di non gettare la confezione in cartone. Essa, infatti, può rivelarsi necessaria per conservare il dispositivo in caso di trasloco o spedizione dell'apparecchiatura al nostro centro assistenza qualora si rilevino danni.

L'imballaggio e i vari elementi sono realizzati con materiali riciclabili. In particolare, tali elementi sono: pellicole e sacchi in plastica, confezione in cartone.

Durante lo smaltimento dell'imballaggio, rispettare le norme vigenti in un dato paese. I materiali di imballaggio riutilizzabili dovranno essere riciclati.

3.3 Stoccaggio

La confezione dovrà restare chiusa fino al momento dell'installazione dell'apparecchiatura. Durante lo stoccaggio, attenersi alle indicazioni riportate sull'esterno, relative al posizionamento e al magazzino. La confezione potrà essere conservata solo nelle seguenti condizioni:

- in ambienti chiusi
- in ambiente asciutto e privo di polveri
- lontano da agenti aggressivi
- al riparo dalla luce solare
- in un luogo protetto da urti.

In caso di immagazzinamento prolungato (oltre 3 mesi), occorre regolarmente controllare le condizioni di tutti gli elementi e dell'imballo. Se necessario, l'imballo deve essere sostituito con uno nuovo.

4 Dati tecnici

4.1 Dati tecnici

| | |
|--|---|
| Nome: | Tavolo refrigerato per la pizza G-S7T2 |
| N. art.: | 200297 |
| Materiale: | acciaio inox |
| Materiale del piano di lavoro: | granito |
| Intervallo di temperatura da – a in °C: | -2 °C - +8 °C |
| Capacità in litri: | 360 |
| Numero di armadietti: | 1 |
| Misure dell'armadietto (larg. x prof. x alt.) in mm: | 400 x 600 x 560 |
| Gastro Norm degli armadietti: | Standard per panifici EN 600 x 400 mm |
| Numero di coppie di guide per lato dell'armadietto: | 9 |
| Distanza tra le coppie di guide in mm: | 55 |
| Profondità max. del contenitore GN in mm: | 620 |
| Numero di cassetti: | 7 |
| Misure dei cassetti (larg. x prof. x alt.) in mm: | 415 x 620 x 70 |
| Gastro Norm dei cassetti: | 1/1 GN |
| Portata per coppia di guide, max in kg: | 30 |
| Numero di porte: | 2 |
| Bordo in mm: | 140 |
| Classe climatica: | 4 |
| Agente refrigerante / quantità in kg: | R290 / 0,095 |
| Potenza di collegamento: | 0,290 kW 230 V 50 Hz |
| Dimensioni (larg. x prof. x alt.) in mm: | 2020 x 805 x 975 |
| Peso in kg: | 302,0 |

Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche!

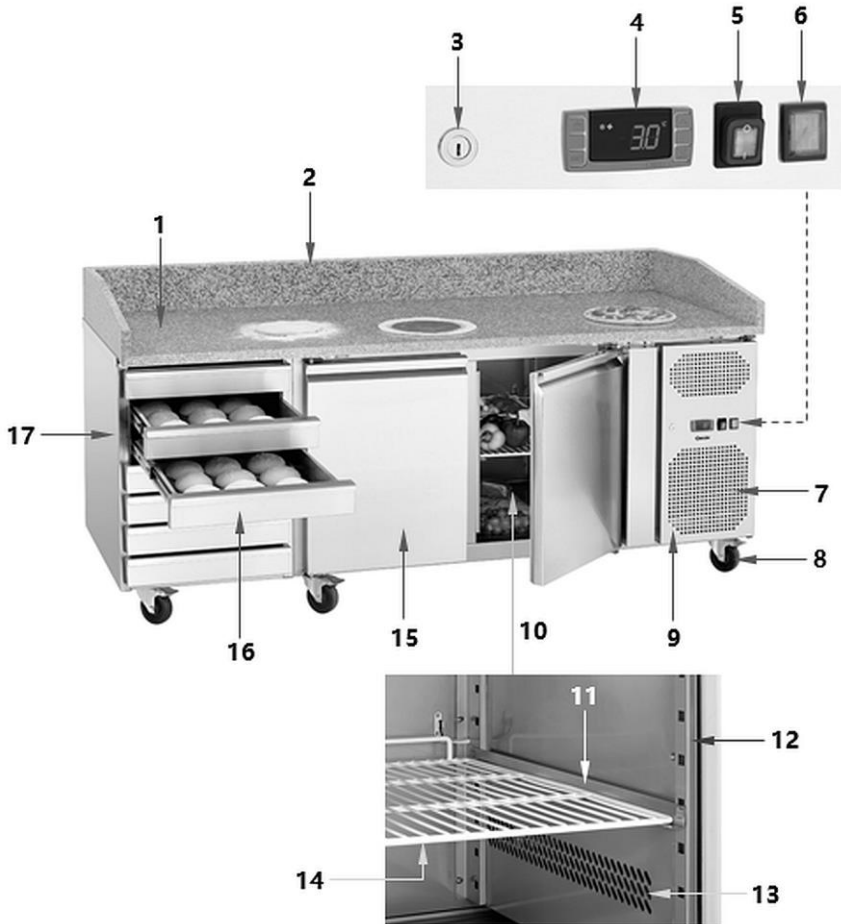
Versione / caratteristiche

- Raffreddamento: compressore
- Controllo: elettronico
- Regolazione della temperatura: elettronica
- Termostato
- Display digitale
- Evaporazione della condensa
- Interruttore ON/OFF
- Spia di controllo:
 - ON/OFF (verde)
 - sbrinamento automatico (gialla)
- Armadietti refrigerati / cassetti non refrigerati
- Tipo di sportello: anta a battente
- Cerniera dello sportello: 1 x destra| 1x sinistra, senza la possibilità di invertire
- Rotelle pivotanti: 6 rotelle pivotanti, 3 provviste di blocco
- Possibilità di combinazione con l'alzata refrigerata GL3-2005 / n. art. 200298
- Indicazione importante: i contenitori per l'impasto [600 x 400 x 70 mm] sono adattati ai cassetti
- In dotazione: 10 traverse (larg. 20 x prof. 15 x alt. 270 mm)

4.2 Funzioni dell'apparecchiatura

Il tavolo refrigerato per la pizza G-S7T2, dotato di 7 cassetti per palline d'impasto e di una spaziosa superficie di lavoro in granito, è un ideale punto centrale di ogni pizzeria. Con le corrette impostazioni di temperatura, l'armadietto refrigerato mantiene gli ingredienti freschi e facilmente accessibili per l'uso.

4.3 Elenco dei componenti dell'apparecchiatura



IT

La fornitura non comprende decorazioni!

Fig. 1

Descrizione fig. 1

1. Banco da lavoro
2. Bordo del banco da lavoro
3. Serratura dell'armadietto tecnico
4. Termoregolatore digitale
5. Interruttore ON/OFF con spia di alimentazione integrata (verde)
6. Spia di controllo (gialla) della funzione di sbrinamento automatico
7. Aperture di ventilazione dell'armadietto tecnico
8. Rotelle pivotanti (6x)
9. Armadietto tecnico
10. Armadietto
11. Guide delle mensole (4x)
12. Guide di fissaggio
13. Aperture di ventilazione dell'armadietto
14. Ripiano (2x)
15. Sportelli dell'armadietto (2x)
16. Cassetto (7x)
17. Corpo esterno

5 Installazione e uso

5.1 Installazione



PRUDENZA!

In caso di installazione, impostazione, uso, manutenzione o utilizzo non conforme dell'apparecchiatura esiste il rischio di danni a persone e cose.

Il posizionamento e l'installazione, così come le riparazioni, potranno essere eseguiti solo da un servizio tecnico autorizzato, in conformità con le leggi vigenti in un dato paese.

NOTA BENE!

Il produttore non si assume alcuna responsabilità e non fornisce la garanzia per danni attribuibili all'inosservanza delle prescrizioni o all'installazione non corretta.

Rimozione dell'imballo / installazione

- Disimballare l'apparecchio e rimuovere tutti i componenti dell'imballaggio, ad eccezione del pallet.



AVVERTIMENTO!

Pericolo di soffocamento!

I bambini non devono giocare con i materiali d'imballaggio (sacchetti di plastica ed elementi di polistirolo).

- Per installare l'apparecchio, procedere come segue:
 - Il dispositivo può essere trasportato sul luogo di installazione solo in posizione verticale. Per evitare danni al compressore, durante l'installazione o il trasporto non inclinare l'apparecchio ad un angolo superiore a 45°.
 - Sollevare l'apparecchio con un carrello elevatore e spostarlo nel luogo di installazione previsto. Fare attenzione a non danneggiarlo. Controllare la stabilità per non perdere l'equilibrio dell'apparecchio.
 - L'apparecchio non deve essere trascinato o tirato per evitarne il ribaltamento. Altrimenti si rischia di danneggiare gli elementi esterni o le rotelle sterzanti.
 - Nel luogo previsto per l'installazione, rimuovere l'apparecchio dal pallet e provvedere alla sua installazione.
 - Fissare le rotelle sterzanti con i freni.
- Se l'apparecchio è protetto con il film protettivo, rimuoverlo. Il film protettivo va rimosso lentamente, in modo da non lasciare residui di colla. Gli eventuali residui di colla vanno rimossi con un solvente adeguato.
- Fare attenzione a non danneggiare la targhetta dati o le espressioni di avvertimento.
- Non collocare **mai** l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
- L'apparecchio deve essere collocato in modo tale da poterlo scollegare in modo facile e veloce in caso di necessità.
- L'apparecchio deve essere collocato sulle seguenti superfici:
 - piana, con portata adeguata, resistente all'acqua, asciutta e resistente ad alte temperature
 - sufficientemente grande da non ostacolare il lavoro
 - facilmente accessibile
 - con una buona ventilazione.

- Non installare l'apparecchiatura nei luoghi esposti direttamente ai raggi solari o vicino alle fonti di calore (cucina, termosifone, altri dispositivi di riscaldamento, ecc.). Le fonti di calore possono influire negativamente sul consumo energetico e limitare le funzioni dell'apparecchiatura.
- Garantire la distanza minima di almeno 20 cm da pareti infiammabili e oggetti.

Collegamento alla rete elettrica

- Verificare che i dati tecnici dell'apparecchiatura (vedi targhetta nominale) siano conformi ai dati della rete elettrica locale.
- L'apparecchiatura deve essere collegata ad una presa singola con messa a terra. Non collegare il dispositivo a una presa multipla.
- Il cavo di collegamento deve essere sistemato in modo tale da non poterlo calpestare o inciampare.
- Dopo aver eseguito il collegamento elettrico, verificare che, durante il funzionamento dell'apparecchio, la tensione di alimentazione non si discosti di $\pm 10\%$ dal valore nominale indicato sulla targhetta dati.
- Per motivi di sicurezza l'apparecchio deve essere correttamente collegato a terra.
- Il cavo di collegamento utilizzato è di tipo H05VV-F, 3 x 1,0 mm², 1,65 m di lunghezza. In caso di sostituzione del cavo di collegamento, utilizzarne uno dalle caratteristiche uguali o migliori.
- La sostituzione di un cavo di collegamento danneggiato deve essere effettuata da un tecnico qualificato.
- Provvedere a che la spina sia facilmente accessibile per poter staccare l'apparecchio dall'alimentazione in caso di necessità.
- Se l'apparecchio non è stato conservato o trasportato in posizione orizzontale, deve essere lasciato in posizione orizzontale per 12 ore prima di essere collegato all'alimentazione.
- Per evitare danni al compressore, dopo un'interruzione di corrente, attendere almeno 3 minuti prima di ricollegare l'apparecchio.

5.2 Uso

Indicazioni per l'utente


- Il tavolo refrigerato per la pizza può essere riempito solo se sul display digitale è visualizzata la temperatura impostata.
- Non mettere pasti o liquidi caldi all'interno del tavolo refrigerato per la pizza, ma raffreddarli prima a temperatura ambiente.
- I prodotti alimentari devono essere sempre coperti o confezionati. Per preservare l'aroma dei prodotti alimentari o delle bevande ed evitare che gli odori si mescolino all'interno dell'apparecchio, usare contenitori ermeticamente chiusi.
- Se il tavolo refrigerato per la pizza viene riempito per la prima volta o quando viene riempito tutto, aprire e riempire un solo scomparto per evitare che l'apparecchio si ribalti.
- Mentre si mettono i prodotti alimentari all'interno dell'armadietto, lasciare lo spazio sufficiente tra le pareti interne e gli articoli alimentari conservati, garantendo in questo modo una buona circolazione d'aria internamente all'apparecchio stesso.
- Più oggetti ci sono nel tavolo refrigerato per la pizza, più a lungo lo sportello resta aperto, più alto è il consumo di energia.
- Per ridurre le perdite di aria fredda, il tempo di apertura dello sportello/cassetti deve essere il più breve possibile. Non aprirli troppo spesso.
- Per evitare che all'interno del tavolo refrigerato si formino dei cattivi odori, osservare le date consigliate di conservazione dei prodotti.

Predisposizione e accensione dell'apparecchio

1. Prima di procedere con l'uso, l'apparecchio e gli accessori devono essere puliti come da indicazioni riportate nella sezione 6 **"Pulizia e manutenzione"**.
2. Fatto ciò, asciugare accuratamente l'apparecchio.
3. Collegare l'apparecchio ad un'adeguata presa singola.
4. Mettere in funzione l'apparecchio, portando l'interruttore ON/OFF posto nella parte frontale in posizione "I" (ON).

Si accende la spia verde di alimentazione integrata nell'interruttore ON/OFF.

Sul display digitale compare la temperatura attuale all'interno dell'apparecchio.




L'indicatore LED  lampeggia per 3 minuti durante il ritardo tra l'arresto del compressore e il successivo ravvio.

5. Mettere in funzione l'apparecchio (senza i prodotti alimentari al suo interno). Per impostare i parametri desiderati, osservare le indicazioni riportate nelle seguenti sezioni delle istruzioni d'uso.
6. In caso di primo uso, prima di mettere i prodotti alimentari nei cassetti e nell'armadietto, attendere il raggiungimento della temperatura desiderata.

IT






Elementi di controllo e messaggi visualizzati



| Tasto | Funzioni |
|---|---|
| SET | Selezione del valore impostato, selezione dei parametri in modalità di programmazione o conferma del processo |
|  | Attivazione manuale dello sbrinamento |
|  | Selezione del codice del parametro in modalità di programmazione, aumento del valore visualizzato |
|  AUX | Selezione del codice del parametro in modalità di programmazione, diminuzione del valore visualizzato |

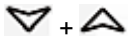
Indicatori LED

I diodi LED mostrano sul display digitale lo stato di attivazione della funzione:

| LED | Stato di attivazione | Significato |
|---|----------------------|--|
|  | acceso | compressore attivo |
| | lampeggia | ritardo |
|  | acceso | sbrinamento in corso |
| | lampeggia | ritardo dello sbrinamento |
|  | acceso | ventilatore attivato |
| | lampeggia | ritardo dopo lo sbrinamento |
|  | acceso | indicatore dell'unità di temperatura in gradi Celsius |
| | lampeggia | in modalità di programmazione |
|  | acceso | indicatore dell'unità di temperatura in gradi Fahrenheit |
| | lampeggia | in modalità di programmazione |

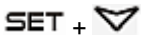
Combinazioni dei tasti

Premendo contemporaneamente più tasti è possibile attivare/disattivare alcune funzioni.



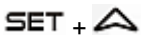
Blocco o sblocco dei tasti:

- per bloccare, premere contemporaneamente entrambi i tasti per più di 3 secondi fino a quando sul display digitale comparirà il messaggio “OFF”
- per sbloccare, premere gli stessi tasti per più di 3 secondi fino a quando sul display digitale comparirà il messaggio “ON”



Passare alla modalità di programmazione:

- premere contemporaneamente entrambi i tasti per 3 secondi. Quando lampeggiano i diodi LED **°C** o **°F**, è possibile inserire altre impostazioni



Ritorno al messaggio precedente:

- premere questi tasti per uscire dalla modalità di programmazione e ritornare al messaggio visualizzato precedentemente (valore della temperatura nell'apparecchio)



Visualizzazione del valore impostato

1. Premere brevemente il tasto **SET** per visualizzare il valore impostato.
2. Premere nuovamente il tasto **SET** o attendere 5 minuti per ritornare al messaggio precedente.

Cambio del valore impostato (cioè della temperatura desiderata)

1. Premere il tasto **SET** e tenerlo premuto per più di 2 secondi.

Il valore impostato viene visualizzato e il diodo LED °C o °F lampeggia sul display digitale.


2. Il valore può essere diminuito o aumentato con i tasti  o  fino a visualizzare il valore desiderato sul display digitale.
3. Confermare il nuovo valore con il tasto **SET** o attendere 10 secondi per salvare automaticamente il valore impostato.

Sbrinamento automatico


L'apparecchio si sbrina automaticamente 4 volte in 24 ore.

Il temporizzatore si attiva al momento della prima accensione dell'apparecchio.

Durante il processo di sbrinamento automatico si illumina la spia di controllo gialla dal lato operativo dell'apparecchio.

1. Se è necessario modificare le fasi di sbrinamento automatico, tenere premuto il tasto  per più di 5 secondi.

Il ciclo di sbrinamento si attiva immediatamente.

Sul display digitale viene visualizzato il simbolo .

La durata dello sbrinamento è di 20 minuti.


In questo caso il ciclo successivo di sbrinamento si attiva dopo 6 ore.

NOTA BENE!


L'acqua di sbrinamento evapora automaticamente.

Sbrinamento manuale

Oltre ad attivare lo sbrinamento automatico, in ogni momento è possibile attivare lo sbrinamento manuale.

1. Tenere premuto per più di 5 secondi il tasto .

Lo sbrinamento manuale si attiva.

Sul display digitale viene visualizzato il simbolo .

INDICAZIONE!

L'attivazione dello sbrinamento manuale comporta anche il reset del temporizzatore dello sbrinamento automatico. Il successivo sbrinamento automatico inizia dopo 12 ore dal completamento dello sbrinamento manuale.

NOTA BENE!

Le impostazioni successive o le modifiche dei parametri devono essere effettuate esclusivamente dall'assistenza tecnica.

Spegnimento dell'apparecchio

1. Quando l'apparecchio non sarà più utilizzato, spegnerlo portando l'interruttore ON/OFF in posizione "O".
2. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica (staccare la spina dalla presa!).

6 Pulizia e manutenzione

6.1 Norme di sicurezza durante la pulizia

- Prima di procedere con la pulizia, scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchiatura.
- Impedire l'accesso dell'acqua all'interno dell'apparecchiatura. Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi. Non usare mai getti d'acqua in pressione per pulire l'apparecchiatura.
- Non pulire l'apparecchiatura con oggetti affilati o metallici (coltello, forchetta, ecc.). Gli oggetti affilati possono danneggiare l'apparecchiatura e, a contatto con gli elementi conduttori, possono causare il rischio di fulminazione.
- Per la pulizia, non utilizzare agenti abrasivi, contenenti solventi, e detersivi abrasivi. Essi, infatti, possono danneggiare la superficie.

- Non utilizzare pagliette metalliche o spazzole metalliche per pulire l'acciaio inossidabile, poiché possono lasciare particelle di ferro sulla superficie dell'apparecchio che, a causa dell'ossidazione, portano alla formazione della ruggine.

6.2 Pulizia

1. Pulire sistematicamente l'apparecchio.
2. Togliere dall'apparecchio tutti gli oggetti e conservarli per tutto questo tempo in un luogo fresco o nel frigo.
3. Estrarre i ripiani dall'armadietto.
4. Togliere dai cassetti i contenitori per l'impasto (se erano utilizzati).
5. Le mensole sullo sportello e i cassetti devono essere puliti dall'interno con un disinfettante ammesso a entrare in contatto con gli alimenti.
6. Oltre alla superficie di lavoro in granite coi bordi, pulire con un panno morbido e umido anche la parte esterna dell'apparecchio.
7. Al termine delle operazioni di pulizia, asciugare accuratamente tutte le superfici lavate.
8. Al termine delle operazioni di pulizia lasciare gli sportelli/i cassetti aperti perché l'apparecchio possa asciugare completamente.
9. Rimuovere regolarmente la polvere e i pelucchi dalle aperture di ventilazione dell'apparecchio, usando una spazzola morbida o scopetta.
10. Se l'apparecchio non sarà utilizzato per un lungo periodo, occorre pulirlo come da indicazioni di cui sopra. L'apparecchio deve essere lasciato aperto per evitare la formazione di odori sgradevoli al suo interno.

Dotazione

1. Pulire accuratamente gli accessori (mensole, contenitori per l'impasto) con acqua calda e un disinfettante ammesso a venire a contatto con gli alimenti.
2. Sciacquare gli accessori con acqua pulita, quindi asciugarli.

Piano di lavoro in granito

1. Pulire sistematicamente il piano di lavoro in granito con un panno morbido e umido.
2. Quando si usano prodotti per la pulizia, assicurarsi che siano adatti alla pietra naturale. Seguire sempre le istruzioni del produttore di tali detersivi.

6.3 Manutenzione

- Per garantire il funzionamento corretto e duraturo dell'apparecchio, le seguenti operazioni devono essere sistematicamente (due volte all'anno) effettuate da uno specialista qualificato:
 - controllare che i cavi elettrici non siano allentati in corrispondenza dei connettori;
 - controllare il funzionamento dell'impianto elettrico. In caso di danneggiamento del cavo di collegamento, per motivi di sicurezza è necessario provvedere alla sua sostituzione,
 - controllare il funzionamento del termoregolatore e delle sonde;
 - aprire l'armadietto tecnico sul lato frontale e pulire il condensatore, passando delicatamente la bocchetta per tappezzeria dell'aspirapolvere o un pennello con setola morbida lungo le alette del condensatore;
 - pulire la vaschetta di evaporazione della condensa;
 - controllare lo stato delle guarnizioni dello sportello.

ATTENZIONE!

Tenere la chiave dell'armadietto tecnico fuori dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate.

La chiave deve essere usata solo per aprire la serratura.

IT

7 Possibili malfunzionamenti

La tabella a seguire riporta le descrizioni delle possibili cause e dei metodi di rimozione dei malfunzionamenti o degli errori rilevati durante l'uso del dispositivo. Qualora non sia possibile eliminare i problemi, contattare il servizio assistenza.

In tale caso assicurarsi di citare il numero di articolo, il nome del modello e il numero di serie. Questi dati si trovano sulla targhetta dati del frigorifero.

| Errore | Possibile causa | Rimedio |
|---|--|--|
| L'apparecchio non funziona | Spina non inserita correttamente | Staccare la spina dalla presa e inserirla correttamente |
| | Guasto al fusibile di alimentazione elettrica | Controllare il fusibile e controllare l'apparecchio, collegandolo ad un'altra presa |
| | Assenza della corrente elettrica | Controllare l'alimentazione elettrica |
| | Guasto al termoregolatore | Contattare il servizio di assistenza |
| | Spina di rete danneggiata | Contattare il servizio di assistenza |
| L'apparecchio si accende, ma la temperatura è troppo alta/bassa | Temperatura non impostata correttamente | Correggere l'impostazione della temperatura |
| | Troppo ghiaccio nell'evaporatore | Sbrinare l'apparecchio |
| | Condensatore ostruito dalla polvere | Contattare il servizio di assistenza |
| | Sportello non chiuso correttamente, guarnizioni dello sportello danneggiate | Tenere lo sportello chiuso, far sostituire le guarnizioni danneggiate da un tecnico dell'assistenza |
| | Radiazione solare diretta o fonti di calore nelle vicinanze | Discostare l'apparecchio dalle fonti di calore, posizionarlo in un luogo adeguato |
| | Interruzione del flusso dell'aria al condensatore | |
| | Temperatura ambiente troppo alta | Garantire una ventilazione adeguata o posizionare l'apparecchio in un luogo più fresco |
| | Conservazione dei prodotti alimentari non idonei | I prodotti alimentari caldi devono essere lasciati raffreddare prima di inserirli all'interno dell'apparecchio |
| | Cattiva circolazione dell'aria attorno all'apparecchio | Liberare le aperture di ventilazione dell'apparecchio |
| Apparecchio troppo pieno | Non riempire troppo l'apparecchio, togliere i prodotti alimentari in eccesso | |

Possibili malfunzionamenti

| Errore | Possibile causa | Rimedio |
|------------------------------|---|--|
| L'apparecchio non è a tenuta | Il tubicino di scarico della condensa è otturato o bloccato | Pulire il tubicino di scarico della condensa o rimuovere gli oggetti ingombranti |
| | Contenitore di raccolta della condensa difettoso | Contattare il servizio di assistenza |
| | Contenitore di raccolta della condensa troppo pieno | Asciugare il contenitore di raccolta con un panno/spugna |
| | L'apparecchio non è ben livellato | Livellare l'apparecchio, avvitando o svitando i piedini |
| Rumorosità o rumori atipici | Apparecchio non collocato su una superficie piana | Posizionare l'apparecchio su una superficie uniforme e livellarlo avvitando o svitando i piedini |
| | L'apparecchio tocca le pareti o altri oggetti | Garantire la distanza sufficiente tra la parete o altri oggetti |
| | Lo sportello/i cassetti non sono chiusi | Chiudere bene lo sportello/i cassetti |
| | Dadi/viti allentati | Stringere i dadi/viti |

8 Smaltimento

Apparecchiature elettriche



Le apparecchiature elettriche sono provviste di questo simbolo. Le apparecchiature elettriche devono essere smaltite e riciclate in modo corretto, in pieno rispetto dell'ambiente naturale. Non gettare le apparecchiature elettriche insieme ai rifiuti domestici. Scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica e rimuovere il cavo di collegamento.

Le apparecchiature elettriche devono essere consegnate nei centri di raccolta specializzati.

Agente refrigerante

Il propellente utilizzato nel dispositivo è facilmente infiammabile. Lo smaltimento dovrà svolgersi nel rispetto delle norme nazionali.